

МЕИЮ

# Сэндвичи и брускетты

*Sandwiches & bruschettas*

Клубный бургер с картофелем по-домашнему

*Club burger with home fries*

950 RUB

Клаб-сэндвич с курицей

*Chicken club sandwich*

720 RUB

Брускетта с крабом

*Bruschetta with crab*

890 RUB

Брускетта с ростбифом

*Bruschetta with roast beef*

720 RUB

**NEW** Брускетта с лисичками

*Bruschetta with chanterelles*

750 RUB

# Закуски

## Starters

Тартар из тунца с авокадо

*Tuna tartar with avocado*

900 RUB

Пате из индейки

*Turkey paté*

570 RUB

Крабовые котлеты

*Crab cakes*

1200 RUB

Тост с перепелиным яйцом и икрой сига

*Quail egg toast with whitefish caviar*

950 RUB

Сельдь с хрустящим яблоком, щучьей икрой  
и картофелем на углях

*Herring with crispy apples, pikeroe and charred potatoes*

580 RUB

Вителло тоннато

*Vitello tonnato*

580 RUB

Тартар из говядины

*Beef tartar*

950 RUB

Хумус и фалафель

*Hummus and falafel*

550 RUB

Драники из цукини с деревенской сметаной  
или со страчателлой

*Zucchini fritters with cottage cream or with stracciatella*

580 RUB

# Салаты

## Salads

С крабом, белой спаржей и соусом из манго

*With crab, white asparagus and mango sauce*

1 200 RUB

Томаты с брынзой

*Tomato salad with bryndza*

790 RUB

Буррата с томатами и уткой

*Buratta with tomatoes and duck*

1 200 RUB

Томаты с душистым маслом, тархуном и красным луком

*Tomatoes with red onion, tarragon & sunflower oil*

790 RUB

Зеленый салат с авокадо

*Green salad with avocado*

650 RUB

Киноа с тунцом, авокадо, ростками сои

*Quinoa bowl with tuna, avocado, soya sprouts*

790 RUB

Печень трески с яйцом и щучьей икрой

*Cod liver salad with egg and chicory & pike roe*

690 RUB

Садовый салат

*Garden salad*

650 RUB

**NEW** С лисичками и спаржей

*Chanterelles and asparagus*

1100 RUB

# Супы

*Soups*

Суп из спаржи со страчателлой

*Soup of asparagus and stracciatella*

750 RUB

Суп грибной с деревенской сметаной

*Mushroom soup with cottage cream*

490 RUB

Куриный суп с пастой фрегола

*Chicken soup with fregola*

450 RUB

Борщ с пастроми из говядины\*

*Borscht with beef pastrami*

550 RUB

Окрошка на квасе

*Okroshka*

490 RUB

Гаспачо

*Gazpacho*

650 RUB

**NEW** Свекольник

*Beetroot soup*

490 RUB

\*Если вы предпочитаете постный борщ, сообщите об этом вашему официанту

\* If you prefer a vegan version, please advise your waiter

# Паста и ризотто

*Pasta and risotto*

Спагетти с чернилами каракатицы с крабом

*Squid ink pasta with crab*

1 900 RUB

Спагетти с сыром и перцем

*Spaghetti cacio e pepe*

650 RUB

Пенне арабиата

*Penne all'arrabbiata*

650 RUB

**NEW** Ризотто с лисичками

*Risotto with chanterelles*

850 RUB

\*Если вы предпочитаете пасту без глютена, сообщите об этом вашему официанту

\*If you prefer a gluten free pasta, please advise your waiter

# Основные блюда

## Mains

Лосось с булгуром и апельсиновым терияки

*Salmon with bulgur and orange teriyaki*

1 500 RUB

Фланк стейк с пюре из батата

*Flank steak with sweet potato puree*

1 100 RUB

Чилийский сибас с зелеными овощами

*Chilean sea bass with green vegetables*

2 500 RUB

Гребешки с пюре из цветной капусты и сморчками

*Scallops with cauliflower puree and morels*

1 500 RUB

Котлеты из индейки с картофельным пюре

*Turkey croquettes with potato puree*

850 RUB

Куриные котлеты с салатом из огурцов и редиса

*Chicken cutlets with cucumbers and radishes salad*

690 RUB

Говядина в квасе с картофельным пюре

*Quass marinated beef with potato puree*

890 RUB

**NEW** Фермерский цыплёнок в сванской соли

*Farm chicken made in Svane salt*

850 RUB

**NEW** Жареные лисички с картофелем

*Fried chanterelles with potatoes*

750 RUB

# Мясо

*Meat*

Мраморная говядина Вагю (за 100 гр)

*Japanese Wagyu*

5 500 RUB

Рибай с соусом на выбор (беарнез / перечный)

*Rib eye with your preferred sauce (béarnaise / pepper)*

2 600 RUB



# Гарниры

## *Sides*

Авокадо / спаржа / микс из овощей на гриле

*Grilled avocado / asparagus / veggies*

590 RUB

Картофельное пюре

*Mashed potatoes*

360 RUB

Зеленый салат

*Green salad*

450 RUB

Картофель на углях со сметаной

*Charred potatoes with sour cream*

360 RUB

# Десерты

## Desserts

Крем брюле со щавелем

*Sorrel cream brûlée*

550 RUB

Кокосовый мусс с сорбетом

*Coconut mousse with sorbet*

550 RUB

Чизкейк с бататом

*Sweet potato cheesecake*

570 RUB

Фондан с мороженым Тoffи

*Fondant with toffee ice cream*

550 RUB

Фисташковая меренга с малиновым соусом

*Pistachio merengue with raspberry sauce*

550 RUB

Мороженое клубничное, ванильное,  
фисташковое, шоколадное,  
соленая карамель

*Ice-cream strawberry, vanilla, pistachio, chocolate, salty caramel*

120 RUB

Сорбет

мятный, маракуйя, вишневый, малиновый

*Sorbet*

*Mint, Passionfruit, Cherry, Raspberry*

90 RUB

Тирамису с малиной

*Tiramisu with strawberry*

790 RUB

Сезонные ягоды и фрукты\*

*Seasonal berries and fruits\**

\* - цену и ассортимент уточняйте пожалуйста у официанта

\* - Please ask waiters for price and range

# Напитки

*Drinks*

Сок YAN 250мл

*YAN Juice 250 ml*

Апельсиновый

*Orange*

250 RUB

Яблочный

*Apple*

250 RUB

Вишневый

*Cherry*

250 RUB

Персиковый

*Peach*

250 RUB

Томатный

*Tomato*

250 RUB

Ананасовый

*Pineapple*

250 RUB

Сок YAN Organic 250мл

*YAN Organic juices 250 ml*

Яблочно-персиковый

*Apple and Peach*

290 RUB

Гранатовый

*Pomegranate*

290 RUB

Coca-Cola

*Coca-Cola*

300 RUB

Камбуча зеленая

*Kamboucha green*

350 RUB

Камбуча черная

*Kamboucha black*

350 RUB

Tonic Fentimans

*Tonic Fentimans*

300 RUB

Cola Bio ISIS

*Cola Bio ISIS*

300 RUB

Вода Lurisia

*Water Lurisia Still*

*250/750 мл*

290/590 RUB

Вода Lurisia

*Water Lurisia Sparkling*

*250/750 мл*

290/590 RUB

Свежевыжатый сок 200 мл

*Fresh Juice 200 ml*

Апельсиновый

*Orange*

350 RUB

Морковный

*Carrot*

290 RUB

Яблочный

*Apple*

350 RUB

Грейпфрутовый

*Grapefruit*

390 RUB

Сельдереевый

*Celery*

390 RUB

Лимонад 350/1000 мл

*Lemonade 350/1000 ml*

Классический

*Classic*

390/900 RUB

Имбирный

*Ginger*

390/900 RUB

Малина-Маракуйя

*Raspberry and Passion Fruit*

390/900 RUB

Холодный чай

*Ice Tea*

Жасмин-грейпфрут

*Jasmin and Grapefruit*

390 RUB

Цитрус-мята

*Citrus and Mint*

390 RUB

Смузи 300мл

*Smoothies 300 ml*

Красный

*Red*

390 RUB

Желтый

*Yellow*

390 RUB

Зеленый

*Green*

390 RUB

Ласси

*Lassi*

Мюсли с бананом

*Banana and Muesli*

390 RUB

Арахисовый с какао

*Cacao and peanut*

390 RUB

Чай

Tea

Фуцзянский черный и настоящий бергамот

*Black tea From Fujian with mediterranean bergamot*

500 RUB

Черный чай "Дар Таньяна"

*Excellent "Tanyan Gongfu" black tea from Fujian*

600 RUB

Черный чай "Копченый"

*Smoked black tea "Xiao Zhong"*

600 RUB

Тайваньский улун "Сыцзичунь"

*"Four Seasons of Spring Oolong" from Taiwan*

600 RUB

Темный улун "Дахунпао"

*"Dahongpao Oolong" from Wuyishan, Fujian*

850 RUB

Жасминовый белый "Девичьи локоны"

*"Jasmine White Rings" jasmine white tea*

870 RUB

Классический белый "Иглы белого серебра"

*"Silver Needles" classical white tea*

850 RUB

Японский зеленый "Маття-Генмайтя"

*"Genmai Cha with Matcha" japanese green tea*

500 RUB

Выдержанный "Шу-Пуэр"

*Aged Puer Tea from Menghay, Yunnan*

800 RUB

*Нечайный чай*

Имбирный

*Ginger*

500 RUB

Облепиха-маракуйя

*Buckthorn berries and Passion Fruit*

600 RUB

Малиновый

*Raspberry*

600 RUB

*Бронекофе*

*Bulletproof coffee*

Бронекофе классический

*Bulletproof coffee classic*

350 RUB

Бронематча зеленая

*Bulletproof matcha green*

350 RUB

Бронематча голубая

*Bulletproof matcha blue*

350 RUB

*Матча латте*

*Latte Matcha*

Матча латте зеленая

*Latte Matcha Green*

350 RUB

Матча латте голубая

*Latte Matcha Blue*

350 RUB



Кофе

*Coffee*

Двойной эспрессо

*Double espresso*

250 RUB

Американо

*Americano*

250 RUB

Капучино маленький

*Cappuccino small*

290 RUB

Капучино большой

*Cappuccino big*

330 RUB

Латте

*Latte*

330 RUB

Флэт Уайт

*Flat White*

330 RUB

Раф Ванильный

*Raf vanilla*

350 RUB

Холодный кофе

*Cold coffee*

Имбирный / Мятный / Шоколадный

*Gingerbread / Mint / Chocolate*

350 RUB

Какао

*Cocoa*

350 RUB



# Контакты

*Contacts*

Часы работы клуба и ресторана:

*Golf Club and restaurant working hours*

8:00 – 23:00

Бронирование столов и заказ на поле

*Table reservation and on course delivery*

+7 495 280 37 61

Гольф-клуб «Сколково»

*Skolkovo Golf Club*

+7 495 777 98 99

*info@organicskolkovo.com*

\* Вознаграждение официантов приветствуется, но всегда остается на ваше усмотрение, однако компаниям от 8 человек в счет будет добавлена наценка 10% за обслуживание.

Tips are welcomed but at your discretion, however we add 10% service fee for all tables over 8 persons.

# Правила Клубного дома

## *Clubhouse rules*

Мы рады приветствовать вас в ресторане клубного дома. Для членов гольф-клуба «Сколково» это действительно «второй дом», где можно отдохнуть после игры, отпраздновать победу, пообщаться или провести переговоры. К услугам членов гольф-клуба — Member's Lounge, ресторан с просторной террасой и летней площадкой, удобная переговорная, комфортные пространства для переодевания, оборудованные душевыми комнатами и ящиками для хранения личных вещей, а также магазин гольф-экипировки Pro Shop.

Если вы приехали в гости и пока не являетесь членом гольф-клуба, просим вас уважительно относиться к правилам клубного дома. А мы будем рады рассказать вам, как стать активным членом гольф-сообщества «Сколково», о возможностях обучения для взрослых и детей.

*We are happy to welcome you in the Clubhouse restaurant. For our members Skolkovo Golf Club is truly «a second home», where they relax after the round, celebrate their tournament victories, conduct business meetings and socialize. Club members have access to the Member's Lounge, the restaurant with a spacious terrace and a summer patio, the meeting room, changing rooms and the Pro Shop.*

*If you are not a member of Skolkovo Golf Club, we kindly ask you to respect our Clubhouse rules. We will be happy to tell you about the Club membership and educational programs available for kids and adults.*

Из ресторана в левом крыле клубного дома открывается панорамный вид на гольф-поле. Но выходить на него могут только постоянные члены гольф-клуба.

*The restaurant is in the left wing of the Clubhouse. It has a spectacular panoramic golf course view. But only Club members have access to the golf course.*

Несмотря на близость к городу, до гольф-клуба «Сколково» не доносится шум мегаполиса. Мы будем очень признательны, если вы поддержите наше негласное правило: на всей территории гольф-клуба «Сколково» принято переводить телефоны в беззвучный режим. Мы также убедительно просим не разговаривать по телефону внутри клубного дома.

*Skolkovo Golf Club is a peaceful place, despite its proximity to Moscow. We will be grateful if you respect one of our rules: mobile phones should be on silent mode. We also kindly ask you not to talk on the phone during your visit.*

Фотографировать гостей и членов клуба – строго запрещено.

*It is strictly prohibited to take photographs of guests and Club members.*

Мы рады приветствовать гостей с детьми в возрасте до 12 лет в первой половине дня, до 18-00. Просим вас внимательно относиться к остальным гостям клубного дома и занимать детей спокойным и тихим образом.

*Children under the age of 12 are very welcomed until 6 p.m. Please make sure that your children are well behaved.*

Ресторан клубного дома может быть закрыт на особые события для членов гольф-клуба. Мы также оставляем за собой право отказать во входе при нарушении наших правил и без объяснения причин.

*The Clubhouse restaurant may be closed for special events. We also reserve the right to refuse entry with no explanation and if our rules are violated.*

Мы позаботились и оборудовали в клубном доме комнату для личной охраны и водителей. Это не только единственное, но и самое удобное место в клубе, где они могут вас подождать.

*We have a comfortable waiting area for drivers and bodyguards.*

